

# Diera-Zehren

## Bürgerpolizisten stellen sich vor:

Seit dem 1. Januar 2013 sind neben den rund um die Uhr im Dienst befindlichen Beamtinnen und Beamten des Polizeireviers Meißen zusätzlich die Bürgerpolizisten, Frau Polizeioberkommissarin Anita Rothe (34) und der Bürgerpolizist Polizeihauptmeister Michael Meyer (49), für Sicherheit und Ordnung in der Gemeinde Diera-Zehren, aber auch für den rechtselbischen Bereich der Stadt Meißen zuständig. Neben den allgemeinen Aufgaben des Streifendienstes sollen die Bürgerpolizisten vorrangig der polizeiliche Ansprechpartner vor Ort sein und hierzu intensive Kontakte mit den Bürgerinnen und Bürgern, staatlichen, kommunalen und kirchlichen Einrichtungen pflegen. Sie sind auch Ansprechpartner im Rahmen der Prävention, sie führen bei Bedarf Bürgersprechstunden vor Ort durch und bearbeiten polizeiliche Sachverhalte mit Bezug zur Region. Sachverhalte, die ein sofortiges Handeln der Polizei erforderlich machen, sind jedoch auch weiterhin über den Polizeinotruf 110 anzuzeigen.

**Die Bürgerpolizei ist arbeitstäglich über Telefon 0173 / 9 61 85 99 erreichbar.**  
Für kurze Wege wurde den Beamten ein **Büro im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15** eingerichtet, wo sie auch nach Vorabsprache erreichbar sind.

Feste Bürgersprechstunden sind wie folgt geplant:

- **je am 1. Donnerstag im Monat im Büro in Zehren,**



- **je am 3. Donnerstag im Monat in der Gemeindeverwaltung in Nieschütz, jeweils in der Zeit von: 15.00 – 18.00 Uhr**

Die kommenden Monate werden zeigen, ob sich diese festen Bürgersprechstunden bewähren und von den Bürgerinnen und Bürgern angenommen werden.

Da Polizeibeamte auch Väter und Mütter sind, wird sich Frau Polizeioberkommissarin Rothe von Februar 2014 bis April 2015 in Elternzeit begeben.

Herr Polizeihauptmeister Meyer wird mit Unterstützung des Polizeireviers Meißen in dieser Zeit bemüht sein, alle Bedarfe abzudecken.

Weitere Informationen unter [www.polizei-sachsen.de](http://www.polizei-sachsen.de)

*Polizeirevier Meißen*

## EINLADUNG an Gewerbetreibende/Selbstständige und Bürger der Gemeinde, die sich für die „Selbstständigkeit/ Unternehmensgründung“ interessieren

Herzlich eingeladen sind alle Vorgenannten für:

**Montag, den 03.02.2014,  
18.30 Uhr in das Gasthaus „Talhaus“  
im Ortsteil Golk**

Die Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH (WRM) stellt ihre Dienstleistungen wie z. B.:

Investitionsvorbereitung – Prüfung von Fördermöglichkeiten/Unterstützung bei Finanzierungsfragen, Vorbereitung bei der Unternehmensübergabe sowie Unterstützung in der Folgezeit und Unterstützung bei Existenzgründungsvorhaben, vor.

Es informieren Industrie- und Handelskammer (IHK) Dresden und Handwerkskammer (HWK) Dresden über ihre Dienstleistungsangebote für Unternehmen.

Im Anschluss an die Vorträge der WRM, IHK und HWK besteht die Möglichkeit zu vertieften Gesprächen mit den Vertretern dieser drei Einrichtungen.

Des Weiteren besteht die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen.

**Teilnahmeanmeldungen sind zwecks Raumplanung bis Freitag, den 24.01.2014, erforderlich**  
(per Mail an: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de) oder auch telefonisch unter 03 52 67 / 5 56 30 mit Angabe von Name/Firma/Telefon/Mail).

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

*C. Balk, Bürgermeisterin*

## Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentliche  
**Gemeinderatssitzung findet am  
Montag, dem 27. Januar 2014,  
um 18.30 Uhr im Feuerwehrgebäude  
in Zehren** statt.

Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Inhalt

Information zur Hundesteuer	S. 2
Veranstaltungsplan der Vereine 2014	S. 6/7
Freie Bauparzellen in Nieschütz	S. 8

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 18.12.2013

### Beschluss-Nr.: 227-12/2013

Ausscheiden des bisherigen Leiters der Ortswehr Nieschütz H.-P. Hoffmann zum 31.12.2013, Berufung von J. Voigt zum Wehrleiter und Berufung von Th. Pischel zum Stellvertretenden Wehrleiter der Ortswehr Nieschütz

### Beschluss-Nr.: 228-12/2013

Vergabe – Sofortmaßnahme zur Beseitigung Hochwasserschäden Juni 2013 – Baggerarbeiten an Fähre „Rauhe Furt“ an Fährstelle Kleinzadel

### Beschluss-Nr.: 229-12/2013

Vergabe – Sofortmaßnahme zur Beseitigung Hochwasserschäden Juni 2013 – Reparatur der Bankette zur Wiederherstellung der Verkehrssicherheit – Ketzlerbach Schieritz

### Beschluss-Nr.: 230-12/2013

Bauantrag – Ersatzneubau Einfamilienhaus – Rückbau und Neuausbau Obergeschoss und Dachgeschoss; Flst. 146/5 Gemarkung Zehren

### Beschluss-Nr.: 231-12/2013

Nachträglicher Bauantrag – Errichtung überdachte Verkaufsfläche; Flst. 84 Gemarkung Obermuschütz

### Beschluss-Nr.: 232-12/2013

Bauantrag – Aufstellung 4 Kühlzellen; Flst. 104 Gemarkung Nieschütz

### Beschluss-Nr.: 233-12/2013

Vergabe – Planungsleistung zur Hochwasserschadensbeseitigung – Instandsetzung Bürgerhaus Zehren

### Beschluss-Nr.: 234-12/2013

Vergabe – Planungsleistungen – Bauhof Kleinzadel, Instandsetzung Heimatmuseum Kleinzadel, Sanierung Nebengebäude FFW Zehren, Sanierung Lagerraum Kita Nieschütz, Sanierung Grundschule Zadel nach Grundwasserschaden nach Hochwasser/Sturzflut 2013

### Beschluss-Nr.: 235-12/2013

Vergabe – Planungsleistungen zur Hochwasserschadensbeseitigung – Instandsetzung Warthalle Kleinzadel, Bankettinstandsetzung Golk, Instandsetzung Rohrdurchlass Dierabach-Brockelweg, Instandsetzung Straßenrandbereich Schlossberg Schieritz, Sanierung Stützmauer Elbradweg Karpfenschänke, Instandsetzung Ketzlerbachweg nach Hochwasser/Sturzflut 2013

### Beschluss-Nr.: 236-12/2013

Freihändige Vergabe – Möbel für Umbau Gruppenraum und WC in Kita „MS Sonnenschein“ Zehren

### Beschluss-Nr.: 237-12/2013

Freihändige Vergabe – Erneuerung abflusslose Sammelgrube Bauhof Zehren

### Beschluss-Nr.: 238-12/2013

Bestätigung 3. Nachtrag der Fa. Strabac – Objekt Radweg Meißner 8 Schieritz 1 und 2

### Beschluss-Nr.: 239-12/2013

Verzicht auf Vorkaufsrecht  
Flst. 33/66, 1/32 MEA, 33/32, 33/42, 33/59 Gemarkung Diera  
Flst. 139, 151b, 151f Gemarkung Wölkisch  
Flst. 106/5 Gemarkung Nieschütz  
Flst. 30 Gemarkung Golk  
Flst. 14/2 Gemarkung Golk  
Flst. 184, 185, 186 Gemarkung Schieritz

### Beschluss-Nr.: 240-12/2013

Verkauf Flst. 40/1 Gemarkung Löbsal

### Beschluss-Nr.: 241-12/2013

Beschluss Sitzungstermine Ausschuss- und Gemeinderatssitzungen 2014

### Beschluss-Nr.: 242-12/2013

Vergabe – Beschaffung Kommunaltraktor mit Anbaugeräten für Bauhof Gemeinde

## Öffentliche Bekanntmachung der Auslegung des Beteiligungsberichtes der Gemeinde Diera-Zehren für das Jahr 2012

Auf der Grundlage des § 99 Abs. 3 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) wird hiermit die öffentliche Auslegung des „BETEILIGUNGSBERICHTES 2012“ der Gemeinde Diera-Zehren bekannt gegeben.

Der Beteiligungsbericht entspricht § 99 SächsGemO dient der Berichterstattung über mittelbare als auch unmittelbare Beteiligungen der Gemeinde an Unternehmen.

### HINWEIS ZUR ÖFFENTLICHEN AUSLEGUNG:

Die Auslegung des „Beteiligungsberichtes 2012“ erfolgt im Zeitraum von Montag, 13.01.2014, bis Donnerstag, 23.01.2014, während nachfolgender Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Am Göhrischblick 1, 01665 Nieschütz  
Montag 9.00-11.30 u. 13.00-15.00 Uhr  
Dienstag 9.00-12.00 u. 13.00-18.00 Uhr  
Mittwoch keine Sprechzeit  
Donnerstag 9.00-12.00 Uhr  
Freitag keine Sprechzeit

### Nebenstelle Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Leipziger Str. 15, 01665 Zehren  
Donnerstag 13.00-18.00 Uhr

## Info zur Hundesteuer 2014

Die Hundesteuerbescheide für 2014 wurden wegen der SEPA-Umstellung in diesem Jahr in der ersten Januarwoche an alle Hundebesitzer verschickt. Die darin genannte Fälligkeit 01.01.2014 ist damit für Barzahler/Überweiser nicht zu realisieren.

**Bitte überweisen Sie den Steuerbetrag bis spätestens 06.02.2014.** (Danach erfolgt Mahnlauf.)

Bei vorliegenden Einzugsermächtigungen wurde die Abbuchung der Hundesteuer am 2. Januar 2014 zur Bank gegeben. Bitte beachten Sie außerdem, dass die in 2012 ausgegebenen Hundesteuermarken auch noch für 2014 ihre Gültigkeit behalten.

Bei Verlust oder Beschädigung einer Marke bitte Ersatz in der Gemeindeverwaltung beantragen.

## 10. großes Tannenbaumfeuer

**Am 1. Februar 2014 findet ab 17.00 Uhr am Lagerfeuerplatz bei der FF Zehren**

das 10. große Verbrennen der Weihnachtsbäume statt.

Für gute Unterhaltung wird gesorgt.



### Mitzubringen sind:

- gute Laune &
- jede Menge Weihnachtsbäume

## Freiwillige Feuerwehr Diera – Weihnachtsbaumverbrennen

**11. Januar 2014 ab 16.00 Uhr gegenüber der alten Feuerwehr in Diera**

Wie in jedem Jahr gibt es ein geselliges Beisammensein im Schein der brennenden Weihnachtsbäume.

Möchten auch Sie Ihren Weihnachtsbaum abgeben? Rufen Sie dafür Ralf Löbel unter der Telefon-Nr. 0160 - 90 79 52 08 an.

Stellen Sie dann Ihren Weihnachtsbaum bis 10.00 Uhr vor das Haus und wir sammeln diesen mit ein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**1 Glas Glühwein gratis für jeden mitgebrachten Weihnachtsbaum!**

## Ein aufregender Tag in der Kita Nieschütz ...

Die Adventszeit ist eine Zeit der Vorfreude, der Geheimnisse, der Düfte und Überraschungen. Plötzlich ertönt ein Weihnachtsglockengebimmel und ein Weihnachtsmann überraschte Groß und Klein in unserem Nieschützer Zwergenland.

Neugierig drückte er seine Nase an jede Gruppenzimmertür und im Nu wurde er von allen Kindern umlagert.

Von Angst war keine Spur zu sehen, selbst die Einjährigen stellten sich mutig vor den Weih-



nachtsmann. Ein ENSO- Weihnachtsmann aus Dresden überraschte dieses Jahr unsere Einrichtung und brachte tolle Lernspiele mit.

Ein großes Dankeschön an die ENSO sagen Kinder, Erzieherinnen und Elternschaft aus dem Zwergenland.

Die Kinder übten weitere Weihnachtslieder und -gedichte ein, denn am 18. Dezember erwarteten sie mit großer Aufregung den Nieschützer Weihnachtsmann.

Ein herzliches Dankeschön an Herrn Lothar Hertwig aus Nieschütz, welcher mit liebevoller und tiefer Weihnachtsmannstimme auf alle Kinder persönlich einging.

Ein leckeres und gesundes Frühstück bereiten uns liebevoll Eltern zu: Maik Duda, Ines Seidel, Monika Tilke, Nicole Mühle. Auf diesem Wege ein herzliches Dankeschön dafür.

Danken möchten wir ebenfalls Birgit Sang vom Blumenhaus Nieschütz, welche uns über das ganze Jahr mit Blumenschmuck beglückt. Zu guter Letzt ein großes Dankeschön an die

Landfleischerei Henry Henker & Team aus Diera, welche uns Sommer wie Winter mit deftigen Würstchen verwöhnen.

Mit Rat und Tat und kräftigen Händen unterstützte uns unser Hausmeister Andreas Natzschka bei sämtlichen Aktivitäten rund ums Jahr. Danke!!!

Wir wünschen allen Zwergenland-Kindern, Eltern und Großeltern sowie Sponsoren ein gesundes neues Jahr 2014!

*Das Nieschützer Erzieherteam*



## Weihnachtsbaumverbrennen in Naundorf

Am **18. Januar** findet in **Naundorf** am Gerätehaus das Weihnachtsbaumverbrennen statt, dazu laden die Kameraden der Feuerwehr Niederlommatsch alle recht herzlich ein. Wie alle Jahre werden die Bäume in den Ortsteilen Oberlommatsch, Naundorf, Niederlommatsch und Hebelei wieder durch uns abgeholt werden.

Dafür bitte die Bäume am Samstag bis 13.00 Uhr gut sichtbar an der Straße postieren.

Für Rückfragen bitte 0160-90 79 52 10 anrufen. Beginn: 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



## Anzeige Gehölzpflege Ketzertbach

Die Flussmeisterei Riesa führt im Januar/Februar 2014 Gehölzpflegemaßnahmen am Ketzertbach aus. Für eventuelle Rückfragen steht Ihnen Frau Hartung, Tel: 0 35 25 / 68 03 13 oder Funk: 0170 / 7 86 12 58, zur Verfügung.

## Einladung zum Tag der offenen Tür an der Pestalozzi-Oberschule Meißen

für Freitag, den 24.01.2014, von 15.00 bis 18.00 Uhr

*Lutz Jacob, Schulleiter*

## Ein herzliches Dankeschön



Vom 2. Juni bis 7. Juni 2013 verschluckten die Wassermassen der Elbe rund 80 Prozent des Tierparks. Futterwiesen, Tiergehege und Ställe, das Winterquartier und der Wirtschaftshof mit Büro, Futterküche und Lagerräumen verschwanden in der braunen Brühe.

Danach brauchte das Wasser eine weitere Woche, um zu verschwinden. Die Schließung des weit über die Landesgrenzen beliebten Elbe-Tier-Parks wäre die Konsequenz aus der Katastrophe gewesen, wenn nicht in den darauf folgenden Wochen eine Vielzahl von Hilfsaktionen und Spenden den Tierpark gerettet hätten.

Neben spektakulären Hilfskonvois aus Nordrhein-Westfalen, dem MDR oder dem Benefizkonzert der Band Gudrun Lange und Kactus, sind es vor allem aber immer noch jetzt, wo das Hochwasser schon ein halbes Jahr her ist, die Bürger unserer Gemeinde und der Nachbargemeinden, die immer wieder um das Wohl des Tierparks besorgt sind und in den allerersten Stunden der Not halfen, Grünfütter, Heu und Stroh aus ihren Gärten und Höfen in den Tierpark brachten oder beim Wiederaufbau des Tierparks mit Spenden und Arbeitseinsätzen den Tierpark unterstützen.



Erste Hilfe kam aus dem Ort Wölkisch – die Anwohner der ganzen Straße Aprelle haben Heu und Grünes für die Tiere gebraucht

Große Hilfe kam, nachdem das Wasser verschwunden war, von der Feuerwehr beim Aufrichten der Hütten und Ställe.

Der Bauhof half beim Entschlammern und Aufräumen des Winterquartiers, in dem am 7. Dezember 2013 die ersten Zicklein zur Welt kamen. Auch viele kleine Tierfreunde, wie zum Beispiel die Kinder der Kita Zehren, die ja selbst betroffen war, sammelten Eicheln und Kastanien und brachten diese Leckerbissen in den Tierpark.

All den vielen Helfern möchten wir vielen herzlichen Dank sagen und ein gesundes und freudvolles Jahr 2014 wünschen.

*Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei*

### Öffnungszeiten:

Winter 9.30 Uhr bis Einbruch der Dunkelheit  
Sommer 9.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
(Sonderöffnungszeiten möglich)

Telefon (Büro): 035247-5 12 20

Mobil: 0177-5 75 20 18 oder 0171-9 38 16 48

E-Mail: [naether.tierparkhebelei@web.de](mailto:naether.tierparkhebelei@web.de)



Fluthelfer Ulla und Maik Seifert aus Diera helfen, das beliebte Stachelmaushaus wieder aufzubauen

## Fäkalienentsorgung für die Gesamtgemeinde Diera-Zehren

Fa. Reimann  
Kanalreinigung und Umweltschutz GbR  
Wermisdorfer Straße 27, 04769 Mügeln  
Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Die folgenden **Entsorgungstermine** finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal. Folgende Angaben ohne Gewähr:

### Kein Abfallkalender?

Bürgerinnen und Bürger, die noch keinen Abfallkalender 2014 erhalten haben, können sich melden unter: Tel.: 03 51 / 40 40 45 60  
E-Mail: info@zaoc.de

### Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 06.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**21.01., 04.02. und 18.02.2014**

### Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 06.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
Diera-Zehren, alle Ortsteile  
**15.01., 29.01. und 12.02.2014**

### Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.  
Diera-Zehren, rechts und links der Elbe  
**03.02. und 03.03.2014**

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

## Achtung! Ab sofort neue Fahrzeiten!

Bis auf Weiteres verkehrt die Fähre zwischen **Niederlommatsch und Diesbar-Seeblitz** wie folgt:

Montag – Freitag: 07.30 – 12.00 Uhr  
und 13.00 – 16.00 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag: 10.00 – 16.00 Uhr

**Die Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz bleibt aufgrund von Hochwasserschäden noch außer Betrieb.**

Auskünfte erteilt: Verkehrsgesellschaft Meißen:  
Tel. 0 35 21 / 74 16 50

### Amtsblatt Februar 2014

Redaktionsschluss: 31.01.2014  
Erscheinungstermin: 14.02.2014

## Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

**Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59**

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat  
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30

**Hauptamt:**  
Frau S. Böhme – Leiterin 5 56 31  
Frau M. Preußner 5 56 32  
(Kita, Schülerbeförderung, Internet)  
Frau M. Anders 5 56 33  
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

**Kämmerei:**  
Frau K. Mertig – Leiterin 5 56 40  
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41  
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42

**Bauamt:**  
Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50  
Frau G. Kögler 5 56 52  
(Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)  
Frau Ch. Räubig 5 56 51  
(TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)

**Friedensrichter in der Gemeinde zuständig für Nachbarschaftsstreitigkeiten**  
Frau Ute Bormann 5 00 60

## Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

**OT Nieschütz**  
**Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren**  
Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr  
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: keine Sprechzeit  
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Freitag: keine Sprechzeit

**Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt**  
Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, I. Etage**

**Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:**  
Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

**Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34**  
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

## Nächste Grünschnittsammlung

**findet am 22.03.2014 statt.**  
in Nieschütz, Festwiese,  
hinter Haustechnik Werner **08.00 – 10.00 Uhr**  
in Zehren, Niedermuschütz Str., Ziegelwiese  
neben Wertstoffcontainer **10.30 – 12.30 Uhr**

### E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:

[gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

## Notdienste

### Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

### Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 06.45 – 15.30 Uhr  
Tel. 0 35 23 / 77 41 20  
werktags zwischen 15.30 – 06.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 01 73 / 5 74 88 92

- **Niederlommatsch**  
Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa  
Tel. 0 35 25 / 74 80 bzw. 0 35 25 / 73 33 49

### Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**  
Kommunalservice Brockwitz-Rödern  
werktags zwischen 06.45 – 15.30 Uhr  
Tel. 0 35 23 / 77 41 20  
werktags zwischen 15.30 – 06.45 Uhr  
sowie an Sonn- und Feiertagen  
Tel. 01 72 / 3 53 34 70

- **Niederlommatsch und Hebelei**  
Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa  
Frau Stöbel Tel. 0 35 25 / 50 34 10

**Klärruben und abflusslose Gruben**  
Kanalreinigung Reimann  
Tel. 03 43 62 / 3 71 34

**ENSO – Störungsnummer Strom**  
Tel. 03 51 / 50 17 88 81

**ENSO – Störungsnummer Erdgas**  
Tel. 01 80 / 2 78 79 01

**Polizei** Tel. 1 10

**FFw** Tel. 1 12

**Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz**  
Tel. 0 35 21 / 73 20 00

**Ärztlicher Notdienst**  
Tel. 0 35 21 / 73 20 00

**Krankenwagen** Tel. 0 35 21 / 1 92 22

**Unfallsprechstunde Meißen**  
**Robert-Koch-Platz** von 08.00 – 18.00 Uhr  
Tel. 0 35 21 / 73 98 23

**Giftnotruf** Tel. 03 61 / 73 07 30

**Notfälle Tierschutz** Tel. 0 35 23 / 6 82 72  
(Meißner Tierschutzverein e.V.)

## Frauenstammtisch

Der nächste Dieraer Frauenstammtisch findet am **07.02.2014, um 19.00 Uhr** in der „Karpfenschänke“ statt.

der Dieraer Frauenstammtisch



## Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zehren lädt ein:

12.01.2014, 09.30 Uhr 1. So. n. Epiphantias	Gottesdienst (ausgestaltet von der Ev. Studentengemeinde Dresden Pfr. Tilman Popp)
26.01.2014, 09.30 Uhr 3. So. n. Epiphantias	Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Oehler)
02.02.2014, 10.00 Uhr 4. So. n. Epiphantias	Gottesdienst in Staucha mit Landesbischof Bohl
09.02.2014, 09.30 Uhr letzter So. nach Epiphantias	Gottesdienst (ausgestaltet von der Konfirmandengruppe aus Pretzschendorf mit Pfrn. Sabine Münch)
16.02.2014, 10.00 Uhr	kein Gottesdienst in Zehren, Gottesdienst in Lommatzsch

## In unserer Kirchgemeinde treffen sich:

<b>Kids-Treff:</b>	Samstag, 11.01. und 08.02., 9.00 Uhr
<b>Chor:</b>	mittwochs, ab 15.01.2014, 19.30 Uhr
<b>Seniorenkreis:</b>	Dienstag, 21.01.2014, 14.30 Uhr
<b>Bibelstunde Naundorf:</b>	Mittwoch, 08.01. und 22.01., 19.30 Uhr
<b>Kirchenvorstand:</b>	Donnerstag, 16.01., 19.30 Uhr

Wir grüßen Sie mit der Jahreslosung für 2014:  
„**Gott nahe zu sein, ist mein Glück**“ aus Psalm 73,25

Die Jahreslosung erinnert an den Grund des Glaubens: Gott sucht die Nähe zu uns Menschen. In Jesus Christus kam er uns unüberbietbar nahe.

Jesus öffnete die Herzen der Menschen, so dass sie Gottes Gegenwart mitten in ihrem ganz alltäglichen Leben wahrnahmen. Im Blick auf Jesus lernen auch wir es, der Nähe Gottes in unserem Leben zu vertrauen – auch in unsicheren und leidvollen Zeiten. Denn schwere Zeiten sind nicht Gott ferne Zeiten. Es ist mein Glück, Gott nahe zu sein, gerade dann, wenn ich vom Unglück verfolgt bin. Gott nahe zu sein heißt beileibe nicht, jedes irdische Alltagsglück gering zu schätzen.

Wir müssen uns Gottes Nähe nicht durch Verzicht und Entsagung verdienen.

Glaube und leibliche Lebensfreude stehen nicht in Widerspruch zueinander, wohl aber Glaube und ein selbstsüchtiges Glück auf Kosten meiner Nächsten.

Gott nahe zu sein, weitet mein Fühlen und Denken: Das Glück anderer Menschen vermag ich wie eigenes Glück zu empfinden. Gott sei Dank!

*Präses i.R. Nikolaus Schneider, Vorsitzender des Rates  
der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD)*

### Wir sind zu erreichen

Öffnungszeiten für Pfarramtsbüro und Friedhofsverwaltung:  
**Bergstraße 11, 01665 Diera-Zehren, OT Zehren**  
 035247/50010, Fax: 035247/50015  
 Telefon: **035247/50010**, Fax: **035247/50015**  
 E-Mail: **kirche-zehren@t-online.de**  
 Montag **09.00 Uhr – 11.00 Uhr**  
 Mittwoch **17.00 Uhr – 19.00 Uhr**

Hauptvertreter für die Zeit der Vakanz:  
**Pfarrer Bernd Oehler – Freiheit 7, 01662 Meißen**  
 Telefon: 03521/404303  
 E-Mail: bernd.oehler@sankt-afra.de

Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten immer zuerst an das Pfarramt in Zehren.

## 2. Nachtrag vom 21.09.2012 zur Läuteordnung der Ev.-luth. St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel vom 28.09.1987

Der Kirchenvorstand der St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel hat folgende Änderungen der Läuteordnung vom 28.09.1987 beschlossen und erlässt hierzu den nachstehenden 2. Nachtrag.

### I.

Die unter Ziffer 2 aufgeführte Läutetabelle erhält unter den Teilüberschriften folgende Änderungen:

#### „Sonntags- und Festgottesdienste“

Am 1. Weihnachtsfeiertag, Ostersonntag und 1. Pfingstfeiertag  
 06.00 Uhr 15 Min. volles Geläut

#### „Kirchliche Handlungen:“

Neu einzufügen:  
 Urnenbeisetzungen:

Ausläuten am Tage vor der Trauerfeier  
 17.00 Uhr 10 Min. volles Geläut

Auf dem Wege zum Grabe und zum Beschluss der Feier  
 volles Geläut

### II.

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Regionalkirchenamt Dresden am Tag nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Zadel, am 19.10.2012

Ev.-luth. Kirchenvorstand der St.-Andreas-Kirchgemeinde Zadel

(Siegel)	gez. Gerold Heinke	gez. Heinrich Schroth
	Vorsitzender	Mitglied
Bestätigt: (Siegel)	Ev.-luth. Landeskirche Sachsens; Regionalkirchenamt Dresden	

*Dresden, den 23. Okt. 2013  
 gez. am Rhein, Leiter des Regionalkirchenamtes*

## Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz  
(Am Göhrisblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. Ortsteil Diera  
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. Ortsteil Zehren  
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. Ortsteil Niederlommatsch  
(Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

## Veranstaltungen der Gemeinde Diera-Zehren 1. Halbjahr 2014

Monat	Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
Februar	15./16.02.	11.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Tierparkführung: „Was machen die Tiere im Winter?“	Elbepark Hebelei
	22./23.02.	11.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Tierparkführung: „Was machen die Tiere im Winter?“	Elbepark Hebelei
März	01./02.03.	11.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Tierparkführung: „Winter, Frühling, Sommer, Herbst – Was machen die Tiere zwischen den Jahreszeiten?“	Elbepark Hebelei
	16.03.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Frühlingsmarkt“	Elbepark Hebelei
	18.03.		Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Mitgliederversammlung	
	21.03.	19.00 Uhr	Heimatverein Zadel	Jahreshauptversammlung	Schulstübchen Zadel
	23.03.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Aktionstag: „Weltwassertag im Elbepark“	Elbepark Hebelei
April	06.04.	15.00 Uhr	Heimatverein Zadel e.V.	Osterbrunnen aufstellen	Dorfplatz Zadel
	06.04.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Ostermarkt“	Elbepark Hebelei
	18. – 21.04.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Hebel-Ei: „Ostereiersuche in der Hebelei!“ und Vorstellung des Vogels des Jahres 2014 – der Grünspecht	Elbepark Hebelei
		11.00, 14.00 + 16.00 Uhr		Tierparkführung „Vom Ei zum Huhn!“	
	26.04.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Aktionstag: „Baum des Jahres 2014“ – die Traubeneiche	Elbepark Hebelei
	11.00, 14.00 + 16.00 Uhr		Baumexkursion Baumpflanzung, und unsere Gäste können an diesem Tag Traubeneichenbäume erwerben und zu Hause pflanzen.	Treff: Kinderspielplatz	
Mai	01.05.		Heimatverein Zadel e.V.	Maibaum aufstellen	Dorfplatz Zadel
	01.05.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	„Familienspaß in der Hebelei“	Elbepark Hebelei
	03.05.		Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Weinstraßenrundfahrt	Reitplatz Nieschütz
	04.05.		Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Breitensportturnier	Reitplatz Nieschütz
	04.05.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Rund um den Garten!“	Elbepark Hebelei
	29.05.	10.00 und 14.30 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Eseltrekkingtour – mit den Eseln gehen wir in die Natur wandern und machen interessante Tierparkbeobachtungen	Elbepark Hebelei
Juni	01.06.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Kindertag und Weltmilchtag in der Hebelei“ mit Kinderprogramm	Elbepark Hebelei
		10.00, 14.00 + 16.00 Uhr		Tierparkführung – „Das ist ja zum Mäuse melken!“	
	06.06.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	„Dreamnight of the Zoo“ – eine weltweite Veranstaltung – Kinder mit Behinderung und deren Familien erhalten an diesem Tag freien Eintritt in den Tierpark – auf Wunsch können Verbände und Vereine diesen Tag ab 18.00 Uhr auch als geschlossene Veranstaltung nutzen	Elbepark Hebelei
	06. – 09.06.		DAKOTA Meißen e.V.	Pfingstzelten	Blockhaus
	07.06.		LSG Niederlommatszsch e.V.	Elbepark-Pokal (Einladungsturnier)	Kegelbahn Niederlommatszsch
	07.06.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	„Familienspaß in der Hebelei“	Elbepark Hebelei
	08.06.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Aktionstag – „Tag der Umwelt“	Elbepark Hebelei
	09.06.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	„Familienspaß in der Hebelei“	Elbepark Hebelei
	14.06.		Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Große Wanderung	
	21.06.		Sportverein Diera e.V.	Sportfest	Sportplatz Nieschütz

## Veranstaltungen der Gemeinde Diera-Zehren 2. Halbjahr 2014

Monat	Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
Juli	06.07.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauermarkt – „Säfte, Konfitüren und Gelees“	Elbepark Hebelei
	09. – 13.07.		Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Jubiläum 775 Jahre Nieschütz 20 Jahre Sächs. Gebirgsverein e.V.	Festplatz Nieschütz
	20.07.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Eseltrekkingtour – Wanderung mit den Eseln durch die Natur. Dabei werden wir interessante Tierbeobachtungen machen.	Elbepark Hebelei
	27.07.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Sommerferienaktion: „Wiesenexkursion“ mit Lupenglas und Köcher unterwegs auf den Elbwiesen	Elbepark Hebelei
August	03.08.		Heimatverein Zadel e.V.	Weinwanderung	
	03.08.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Sommerferienaktionstag: „Tümpeltour“ mit Sieb und Lupenglas an Tümpel und Elbe	Elbepark Hebelei
	10.08.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Sommerferienaktion: „Bodenexkursion“ mit Lupenglas und Sieb unterwegs im Erdreich	Elbepark Hebelei
	10.08.		Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Fahrertag – Dressurfahren, Hindernisfahren	Reitplatz Nieschütz
	15. – 17.08.		Schützenverein Diera e.V.	Schützenfest	Festplatz Diera
	16.08.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauermarkt – „Von Tee, Salben und Kräutern!“	Elbepark Hebelei
	24.08.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Sommerferienaktionstag: „Eseltrekkingtour“ – mit Eseln gehen wir auf Wanderung in die Natur und machen interessante Beobachtungen	Elbepark Hebelei
	31.08.	11.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Fußspurenparcours mit anschließendem Fußspurengießen	Elbepark Hebelei
September	07.09.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauermarkt – „Zwiebelmarkt – die Zwiebel, Gemüse des Jahres 2014“	Elbepark Hebelei
	12. – 14.09.		Heimatverein Zadel e.V.	Dorf- und Schützenfest	Schulgelände Zadel
	13. – 14.09.		DAKOTA Meißen e.V.	Indian Day	Blockhaus
Oktober	03.10.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Apfelfest und Erntedank“	Elbepark Hebelei
	03. – 05.10.		DAKOTA Meißen e.V.	Oldietreffen der Vereine	Blockhaus
	11. – 12.10.		Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Hubertusjagd	Reitplatz Nieschütz
	17. – 19.10.		Reit- und Fahrverein Diera e.V.	Hallenturnier – Dressur- u. Springprüfungen	Reithalle Nieschütz
	18.10.		Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Herbstwanderung	
	18.10.	19.00 Uhr	Heimatverein Zadel e.V.	„Das kleine Theater Berlin“	Kirche Zadel
	19.10.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Herbstferienaktionstag: Vom Aussterben bedrohte Haustiere und Nutzpflanzen – „Nutztier und Nutzpflanze des Jahres 2014“ sowie Streuobstwiesenexkursion	Elbepark Hebelei
	26.10.	10.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Herbstferienaktion: Eseltrekkingtour – mit den Eseln die Natur entdecken	Elbepark Hebelei
	31.10.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Großes Halloweenfest in der Hebelei	Elbepark Hebelei
November	01.11.			Halloween-Feier	
	02.11.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Fleisch- und Geflügelmarkt“	Elbepark Hebelei
	30.11.	14.30 Uhr	Heimatverein Zadel e.V.	Weihnachtsbaumschmücken	Dorfplatz Zadel
Dezember	06.12.	18.00 Uhr	Heimatverein Zadel e.V.	Weihnachtsfeier	Schulstübchen Zadel
	07.12.		Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Bauernmarkt – „Geschenkemarkt“	Elbepark Hebelei
	13.12.		Sächs. Gebirgsverein Nieschütz e.V.	Weihnachtsfeier	
	25./26.12.	11.00 und 14.00 Uhr	Naturerlebniszentrum Elbepark Hebelei	Weihnachtstierparkführung	Treff: Kinderspielplatz
	jeden ersten Montag im Monat		Landfrauen Zadel	z. B. Fahrschule, Fasching, Wandern, Radtour, Basteln, Neue Porzellan-Manufaktur Meißen, Blaudruckerei in Coswig, Einseifer, Bowling, Stahlwerk Feralpi Riesa, Coswiger Feuerwehr, Wanderung Boselgarten im Mai	

## Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein:

- Sonntag, 12.01., 10.00 Uhr **Predigtgottesdienst**, Bischof i.R. Berger  
 Sonntag, 19.01., 10.00 Uhr **Predigtgottesdienst**, Bischof i.R. Berger  
 Sonntag, 26.01., 14.00 Uhr **Predigtgottesdienst**, Pfrn. Henke, anschl. Kirchenkaffee  
 Sonntag, 04.02. 10.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst**, Pfr. Heinke mit Kindergottesdienst  
 Sonntag, 09.02., 10.00 Uhr **Predigtgottesdienst**, Bischof i.R. Berger

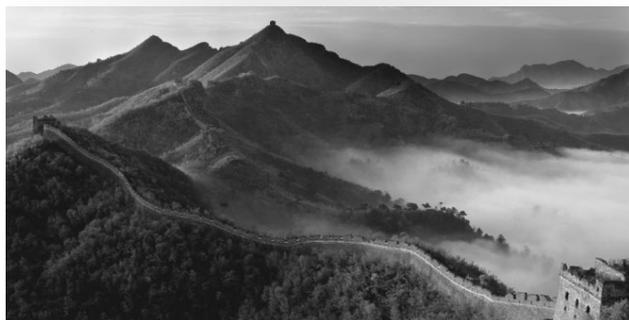
## Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

- Vorschulkinderkreis:** Sa., 08.02.; 09.30-11.00 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche  
**Christenlehre Klasse 1 + 2:** freitags 12.30 -13.30 Uhr im Pfarrhaus  
**Christenlehre Klasse 3 + 4:** freitags 13.30 -14.30 Uhr im Pfarrhaus  
**KiZ-Treff (Klasse 5-6):** Sa. 25.01., 09.30 Uhr im Gemeindehaus der Trinitatiskirche  
**Konfirmandenunterricht Kl. 7:** 04.02., 17.00 Uhr Gemeindehaus der Trinitatiskirche  
**Konfirmandenunterricht Kl. 8:** nach Absprache Sa., 09.00-12.00 Uhr Gemeindehaus der Trinitatiskirche  
*Gemeinsame Konfirmandenrüstzeit aller Konfirmanden:* 17.-19.01.2014 in Zehren  
**Kirchenchor:** donnerstags 19.15 Uhr, Pfarrhaus Zadel  
**Frauidienst:** Mi., 12.02., 12.03.; 13.00 Uhr Pfarrhaus Zadel  
**Kirchenvorstand:** nach Absprache, freitags 19.30 Uhr im Pfarrhaus Zadel  
**Flötenkreis:** mittwochs 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel  
 Posaunenchor: mittwochs 18.15 Uhr Pfarrhaus Zadel  
 Gospelchor: dienstags 19.00 Uhr, Pfarrhaus Zadel  
 Junge Gemeinde: montags 19.00 alternierend in beiden Gemeinden

**Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila**  
 Werdermannstraße 25, Telefon 03521/732900  
 E-Mail: [kg.meissen\\_zscheila@evlks.de](mailto:kg.meissen_zscheila@evlks.de)  
 Pfr. Heinke, Telefon 03521/738225 oder 0172/3512193  
 Infos auch unter: [www.kirchgemeinde-zadel.de](http://www.kirchgemeinde-zadel.de)

## Vortrag: Christentum in China im Pfarrhaus Zadel Freitag, 31.01.2013; 19.30 Uhr

**Pfr. Heinke berichtet über seine Tätigkeit als Pfarrer der deutschsprachigen Gemeinde und als Dozent für die chinesische Kirche.**



## Kommende Veränderungen

Das Jahr 2014 wird ein Jahr der Veränderungen in unserer Kirchgemeinde Zadel sein. Ein neuer Kirchenvorstand wird gewählt, ein neuer Gemeindepädagoge/eine neue Gemeindepädagogin werden ihre Arbeit aufnehmen, für das Pfarrhaus werden neue Mieter gesucht. Veränderungen lösen bei den meisten Menschen erst einmal Angst aus, da Veränderungen in unserer Umwelt auch Veränderungen in uns bewirken.

Diese Veränderungen, die uns in diesem Jahr und unserer Gemeinde begegnen werden, dürfen aber nicht unseren Blick verstellen, den Blick dafür, dass Gott bei uns ist und sein wird, in allem, was uns begegnet. Die Jahreslosung 2014 drückt das so aus: Gott nahe zu sein, ist mein Glück (Psalm 73, 28). Vielleicht fühlen wir uns gerade bedroht oder unglücklich. Vielleicht sind uns die Veränderungen, die uns umgeben, zu viel. Gerade dann ist aber diese Erfahrung des Psalmeters eine Erinnerung für uns: Es gibt diese andere Dimension unseres Lebens, Gott ist gegenwärtig und diesem Gott nahe zu sein, ist mein Glück.

Vielleicht fragt der eine oder die andere: Wie kann ich denn Gott nahe sein? Die Antwort heißt: Es gibt viele Wege, die Nähe Gottes zu erfahren. Ein Weg, die Nähe Gottes zu erfahren, ist, sich mit der Bibel zu beschäftigen. Im Wort Gottes begegnen uns auch die Erfahrungen, die andere mit Gott gemacht haben. Im Hören auf das, was die Bibel sagt, können wir Gott nahe kommen. Aber auch in der Gemeinschaft der Kirchgemeinde, im Gebet, im Glaubensgespräch können wir die Erfahrung der Nähe Gottes machen.

Freilich ist es auch so: Die Erfahrung der Nähe Gottes kann man nicht mit den schönsten Worten erzählen und vermitteln, das ist so, als ob man einem Blinden von den Farben der Welt erzählte. Dass Gott uns nahe ist, können wir nur erfahren, wenn wir bereit sind, uns für ihn zu öffnen, wenn wir bereit sind, unsere Augen zu heben und von unserer Lebenssituation zu Gott zu schauen.

Ich wünsche allen Lesern dieses Gemeindeblattes, dass sie die Erfahrung der Nähe Gottes wie der Psalmeter in diesem Jahr neu machen können.

*Es grüßt Euch*

*Ihr/ Euer  
 Pfarrer Gerold Heinke*

## Bauparzellen im Baugebiet Nieschütz I

Angeboten werden durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei baureife Grundstücke in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Baugebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

### Es werden angeboten:

- Bauparzellen zur Wohnbebauung ab einer Größe von 416 m<sup>2</sup>
- eine Bauparzelle zur Bebauung mit „stillem Gewerbe und Einliegerwohnung/en“ mit einer Größe von 1.898 m<sup>2</sup>.

**Auskunft erteilt:** das Bauamt der Gemeindeverwaltung  
 Diera-Zehren, Telefon: 035267/55650 und -52  
 Infos auch unter: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

Notdienste der Zahnärzte unter:  
[www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

# Geburtstage

**Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln  
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung**

Christa Fehrmann	Oberlommatszsch	13.01.	85.
Sieglinde Jentzsch	Hebelei	13.01.	75.
Lore Mücke	Zehren	13.01.	74.
Ingeburg Stephan	Keilbusch	15.01.	76.
Brunhilde Böttger	Golk	16.01.	75.
Annelies Frenzel	Golk	16.01.	75.
Ludmilla Szensny	Naundorf	16.01.	80.
Armin Klunker	Zadel	17.01.	71.
Arthur Baumgart	Niederlommatszsch	19.01.	73.
Klara Sonntag	Zehren	19.01.	78.
Ruth Fiedler	Niederlommatszsch	20.01.	81.
Elisabeth Hauckelt	Niedermuschütz	20.01.	84.
Günter Schubert	Kleinzadel	20.01.	79.
Käte Klotzsche	Nieschütz	22.01.	79.
Dora Schade	Nieschütz	22.01.	81.
Heinz Frenzel	Golk	23.01.	74.
Renate Licht	Schieritz	23.01.	76.
Christa Hahnefeld	Diera	24.01.	85.
Ingeburg Loff	Diera	24.01.	75.
Heinrich Deuse	Nieschütz	25.01.	85.
Renate Hans	Golk	26.01.	71.
Marianne Otto	Karpfenschänke	27.01.	76.
Margarete Görne	Niedermuschütz	28.01.	83.
Agnes Winkler	Nieschütz	28.01.	75.
Edit Helm	Schieritz	29.01.	84.
Karlheinz Michel	Schieritz	29.01.	80.
Eberhard Kießling	Wölkisch	30.01.	72.

Erhard Witt	Golk	30.01.	73.
Hildegard Mittag	Naundörfel	31.01.	87.
Christa Motzkus	Karpfenschänke	31.01.	82.
Annelies Wolf	Naundorf	31.01.	77.
Johannes Fritzsche	Naundörfel	01.02.	86.
Brunhilde Nerlich	Niedermuschütz	01.02.	71.
Edith Seiler	Zehren	01.02.	72.
Edith Bartetzko	Zadel	03.02.	80.
Erika Ronge	Nieschütz	03.02.	73.
Armin Junghans	Diera	04.02.	72.
Brigitte Kühn	Niederlommatszsch	05.02.	79.
Peter Lucius	Karpfenschänke	05.02.	71.
Hanni Pinkert	Golk	05.02.	85.
Wolf-Hasso Förster	Diera	06.02.	76.
Hildburg Perschneck	Nieschütz	06.02.	81.
Jörg Schmid	Zadel	06.02.	73.
Elfriede Handrich	Nieschütz	07.02.	77.
Konrad Bauer	Kleinzadel	08.02.	75.
Egon Mertig	Nieschütz	08.02.	71.
Hildegard Höhna	Keilbusch	10.02.	88.
Rolf Petzold	Schieritz	10.02.	73.
Gerd Grafe	Keilbusch	11.02.	75.
Helmut Ullmann	Seebuschütz	11.02.	82.
Irmtraud Klein	Oberlommatszsch	12.02.	70.
Hildegard Rüdiger	Nieschütz	12.02.	75.
Gisela Altmann	Diera	13.02.	71.
Karla Beuchel	Karpfenschänke	13.02.	75.
Erna Dämmig	Golk	13.02.	77.
Ursula Seidel	Diera	13.02.	78.
Lieselotte Rothe	Niederlommatszsch	14.02.	87.
Inge Friedel	Nieschütz	15.02.	81.
Hans Panzer	Niedermuschütz	15.02.	77.
Erika Gagsch	Kleinzadel	16.02.	74.
Johannes Muschter	Diera	16.02.	72.

## Der Heimatverein Zadel

wünscht allen Mitgliedern und Einwohnern unserer Gemeinde sowie all unseren Helfern und Sponsoren ein

**gesundes und erfolgreiches neues Jahr.**

Für Ihre Jahresplanung möchten wir Sie schon jetzt auf einige unserer Veranstaltungen hinweisen:

06.04.2014	15.00 Uhr	Osterbrunnen aufstellen auf dem Dorfplatz Zadel
12. – 14.09.2014		Dorf- und Schützenfest in Zadel
18.10.2014	19.00 Uhr	„Das kleine Theater Berlin“ in der Kirche in Zadel

### Für unsere Mitglieder:

21.03.2014	19.00 Uhr	Jahresversammlung
------------	-----------	-------------------

*Ihr Heimatverein Zadel e. V.*

## Liebe Landfrauen,

ich wünsche Ihnen allen ein gesundes und glückliches neues Jahr.

Unser nächster Treff ist am 03. Februar 2014, 18.00 Uhr zum Bowling in der „Kugel“ Meißen-Bohnitzsch.

*Ihre Karin Titze*

## Impressum

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

### Herausgeber

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeisterin Carola Balk  
E-Mail: [gemeinde@diera-zehren.de](mailto:gemeinde@diera-zehren.de)  
Internet: [www.diera-zehren.de](http://www.diera-zehren.de)

### Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1c, 01665 Nieschütz  
Telefon (0 35 25) 7 18 60, Fax 71 86 12

### Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH  
Bernd Fiedler  
Telefon (0 35 25) 71 86 33, Fax 71 86 10



## Kegeln

Im Dezember wurde unser langjähriges Vorstandsmitglied und Kassenwart Frau Hannelore Möbius mit der Ehrennadel des Landessportbundes Sachsen in Gold durch den stellvertretenden Präsidenten des Kreissportbundes Meißen, Herrn Wolfgang Schneider, geehrt.

Traditionsgemäß lud die LSG Niederlomotzsch am 01.01. zum Neujahrskegeln ein. Mit 19 Teilnehmern war die Beteiligung etwas besser als in den Jahren zuvor.

Sieger wurde bei den Frauen Müller, Peggy (57 Punkte) vor Kuntzsch, Hanna (56 Punkten), bei den Männern Schreiner, G. (51 Punkte) vor Schoultz, D. (49 Punkte) sowie bei den aktiven Männern punktgleich Kuntzsch, Peter (62 Punkte) und Schmidtgen, Rainer (62 Punkten).

Mit 10 Preisen wurde über die Hälfte aller Teilnehmer ausgezeichnet. Die Preise wurden wieder freundlicher Weise von der Gaststätte „Elbklausur“ zur Verfügung gestellt.

Tuma

## Goldene Hochzeiten/Ehejubiläen

*Sehr geehrte Jubilare,*  
Daten zu Goldenen Hochzeiten und weiteren Ehejubiläen liegen uns nicht bzw. nur teilweise vor. Des Weiteren ist uns nicht bekannt, nach welchem Trauungsdatum (kirchlich/standesamtlich) Sie Ihr Ehejubiläum begehen. Auch informieren uns Jubilare, von Gratulationen und Veröffentlichungen im Amtsblatt abzusehen. Deshalb sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen, um Sie zu Jubiläen wie Goldene Hochzeit und nachfolgende Ehejubiläen persönlich bzw. auch im Amtsblatt ehren zu können. Deshalb die Bitte an Sie: Melden Sie sich mit Ihren Wünschen bei uns (Telefonisch unter 035267-55630).

Vielen Dank – C. Balk, Bürgermeisterin

## An alle Vermieter von Gästezimmern, Ferienwohnungen oder Ferienhäusern

Die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren macht darauf aufmerksam, dass die Vermietung von Privatzimmern bzw. Ferienwohnungen an Gäste nach § 14 Gewerbeordnung (GewO) in jedem Fall anzeigespflichtig ist.

Die Gemeindeverwaltung fordert hiermit alle die Vermieter von Gästezimmern bzw. Ferienwohnungen oder -häuser auf, welche noch keine gewerbliche Anzeige bei der Gemeindeverwaltung vorgenommen haben, dies umgehend nachzuholen.

Die entsprechenden Vordrucke zur Gewerbe-Anmeldung (GewA 1) erhalten Sie in der Gemeindeverwaltung. A. Anders, Gewerbeamt

## Achtung – Grundstückseigentümer!

### Freie Sicht auf Straßen und Gehwegen an Grundstücksgrenzen

Die freie Sicht an Straßen und Gehwegen ist durch angrenzende Grundstückseigentümer zu gewährleisten. Das heißt, das sogenannte Lichtraumprofil an Grundstücksgrenzen, an Straßen und Gehwegen hat der Grundstückseigentümer von Baumüberhängen, Sträucherüberhängen und Hecken freizuhalten. Wir bitten um Beachtung. G. Kögler, Bauamt/SB Liegenschaften

## Ortswehr Nieschütz



In der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 18.12.2013 fanden die Amtsentbindung des bisherigen Leiters und Stellvertreters der Ortswehr Nieschütz und die Ernennung des neuen Leiters und Stellvertreters vor dem Gemeinderat statt.

Von links: Ortswehrleiter Jochen Voigt, Kam. Hans-Peter Hoffmann, stellvertretender Ortswehrleiter Thomas Pischel, Gemeindeführer Andreas Pischel, Bürgermeisterin Carola Balk

Anzeige

*Unseren werten Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein gutes und erfolgreiches neues Jahr!*

Ihr Fachgeschäft für TV • Video • Audio • Sat-Anlagen • Hausgeräte

**FERNSEH DRESSLER** seit 1990

01662 Meißen • Fabrikstraße 2 • Inhaber M. Richter • Tel.: 0 35 21 / 73 75 74

**COUPON**  
10% auf Haushaltsgroßgeräte bis 28.02.14



# Lommatzcher Bestattungshaus

Erika Quitzsch u. Heiko Böhm GbR



**Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)  
01623 Lommatzsch**

**Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52**

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung.  
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.

## Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521-452077
<b>Krematorium</b>	Durchwahl	03521-453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242-71006
<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243-32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522-509101
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351-8951917
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525-737330



www.krematorium-meissen.de

... die Bestattungsgemeinschaft

### Danksagung

Aus der Lieben Kreis geschieden,  
aus den Herzen aber nie,  
weinet nicht, sie ruht in Frieden.



## Ella Haschke

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten,  
Bekannten und Nachbarn für die zahlreichen  
Beweise der Anteilnahme durch Wort, Schrift  
und Geldzuwendungen.

In stiller Trauer  
Ihr lieber Mann **Horst Haschke**  
im Namen aller Angehörigen

### Danksagung

Was in mir Seele war, bleibt bei euch, es wird immer mit euch sein.  
Du wirst es zwischen den Blumen finden, wenn sie verwelken;  
du wirst es hören, wenn die Glocken abends verklingen,  
und immer wenn du dich meiner erinnern wirst, werde ich vor dir stehen.

## Hartmut Pischtschan

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Jedoch zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten, gibt uns Trost. Die damit zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit hat uns tief berührt. Wir sagen allen für die zahlreichen liebevollen Beweise der Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, Wort, Schrift, Blumen und Geldzuweisungen sowie ehrendes Geleit zum Ausdruck gebracht wurden, unseren herzlichen Dank. Danken möchten wir der onkologischen Arztpraxis Frau Dr. Arzberger, der Hausärztin Frau Dr. Henn, dem Home Care Sachsen e.V., Schwester Dorothea, den Teams der Sonnen- und Regenbogenapotheke, dem Städtischen Bestattungsinstitut Meißen, dem Redner, Herrn Friemel, allen Nachbarn, Freunden, Kunden und Kollegen.

In Liebe und Dankbarkeit

seine Ehefrau **Karin**  
seine Söhne **Martin, Max und Torsten mit Familien**  
seine Eltern **Brigitte und Hans**  
seine Schwester **Anita mit Familie**  
im Namen aller Angehörigen

Nieschütz, im Dezember 2013

Alle Fächer  
Alle Klassen  
LRS-Training



# Nachhilfe

in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht!

**Direkt in Diera-Zehren!**

Rufen Sie uns an! - Tel. 0800 00 6 22 44 geb.frei  
... oder auch im Internet unter [www.minilernkreis.de/nordsachsen](http://www.minilernkreis.de/nordsachsen)

Mini-**Lernkreis**  
Nachhilfe seit 1974

**Allen Kunden, Freunden und Bekannten  
ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2014.**

Elektroinstallation  
 Wärmepumpenheizungen  
 Photovoltaikanlagen - Solarstrom

**ELEKTRO** **FINDEISEN**

Tel. (03521) 732243  
Fax (03521) 732244

**Elektromeister Gerd Findeisen**  
OCKRILLA · Dorfstraße 10 · 01689 Niederau

Neue Mauer  
gefällig?

# Kern Bau

Natursteinarbeiten  
Mauerwerksbau  
Tiefbau

Falk Kern  
Siedlung 17  
01665 Diera-Zehren  
OT Nieschütz

Fon 03 52 67 / 53 98 84  
Fax 03 52 67 / 53 98 85  
Funk 01 72 / 34 48 94 4  
info@kern-natursteinmauern.de

[www.kern-natursteinmauern.de](http://www.kern-natursteinmauern.de)

# BERND SAALBACH

Metallbaumeister

Elbstraße 45 • 01665 Kleinzadel • Tel.: (035 21) 73 88 76 • Fax: (035 21) 72 82 84

Metallbau - Instandhaltung - Kleinreparaturen - Montagearbeiten

Geländer, Zäune  
Tore  
Torantriebe  
Überdachungen

Sonnenschutz  
Briefkastenanlagen  
Treppen  
Kunstschmiedeerzeugnisse

**Von der Planung bis zur Ausführung in gewohnter Qualität.**

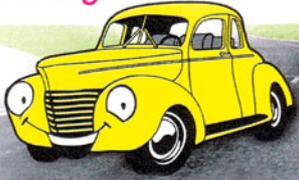
Wir wünschen unseren Kunden  
und Geschäftspartnern ein gesundes  
und erfolgreiches Jahr 2014.



# KERN

## Autovermietung

Siedlung 17 · OT Nieschütz  
01665 Diera-Zehren  
**Telefon 03 52 67.53 98 84**  
Fax 03 52 67.53 98 85



**Ford Transit 9-Sitzer 70,- €/Tag**

### Anzeigenberatung

**0 35 25 /  
71 86 33**

### Suchen Immobilien!

**Kienzle IMMOBILIEN**

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

**035243-47 48 49**  
[www.immoger.de](http://www.immoger.de)  
Mit Kompetenz & Leidenschaft!

### Danksagung

Für die anlässlich unserer

# Goldenen Hochzeit

überbrachten Präsente, Blumen und Glückwünsche bedanken wir uns ganz herzlich bei allen Nachbarn, Bekannten, Freunden und Einwohnern von Niederlommatsch.

*Rosel und Harry Lüter*

Niederlommatsch, im Dezember 2013

Zum *Neuen Jahr 2014* Gesundheit, Glück & Erfolg verbunden mit einem DANKE für das entgegengebrachte Vertrauen in den zurückliegenden zehn Jahren.



**Udo Jendrossek**  
**Allianz-Generalvertretung**  
Versicherungsfachmann (BWV)



Talstraße 71, 01662 Meißen  
udo.jendrossek@allianz.de  
Tel.: 0 35 21 / 45 67 66  
Mo, Di, Do 10-18 Uhr  
Mi 10-14 Uhr, Fr 10-16 Uhr

Leipziger Straße 17A, 01665 Zehren  
Tel.: 03 52 47 / 5 13 50  
Di und Do 14-19 Uhr

**Allianz** 

# Mitwirkende in Zehren gesucht!

In ländlichen Gebieten wird es für Gewerbetreibende immer schwerer, ihre Angebote aufrecht zu erhalten. Durch Wegzug und Alterung der Bevölkerung wird die Nachfrage vor Ort immer geringer. Die entstehenden Kosten (Heizung, Reinigung, Strom, Versicherung, Pflege, Instandhaltung, ...) bleiben aber gleich. Oft sind Gewerbetreibende dann gezwungen, das Angebot und / oder die Öffnungszeiten einzuschränken.

Die Sparkasse Meißen will dieser Entwicklung entgegenwirken und sucht Mitwirkende für ein Dienstleistungszentrum in Zehren. Dieses könnte im jetzigen Sparkassengebäude angesiedelt sein. Dort könnten verschiedenste Dienstleister tätig werden, auch die Anwohner können als Nutzer auftreten. Die Beteiligten müssen nur ihre Aktivitäten miteinander abstimmen.

Sie finden diesen Ansatz interessant? Sie wollen an einem solchen Projekt mitwirken?  
Sie wollen ein bestehendes oder neues Gewerbe einbringen?  
Zögern Sie nicht! Melden Sie sich!

**Sparkasse Meißen**

Kontaktdaten:  
Sparkasse Meißen  
Ralf Krumbiegel  
Telefon 03525 5150 1130  
mail r.krumbiegel@spkm.de

